



# 《二外必修语言基础综合类课程》

**El español**

西班牙语

韦妮斯  
2021. 11. 30

## Lección 22

## 第二十二课

1

课文一

2

课文二

3

文化常识

¿Te gusta leer?

¿Qué libros te gustan?



*Narrativa: cuentos, novelas o teatro*

*Libros de poesía*

*Libros de texto*

*Libros de consulta*

*Libros científicos*

*Libros biográficos*

*Libros de viajes*

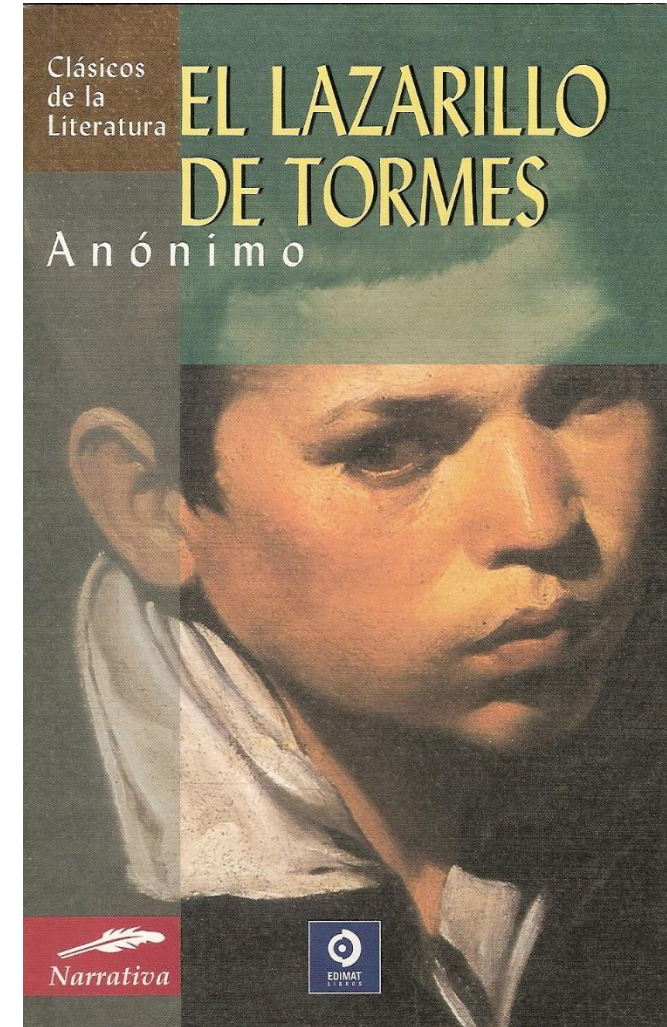
*Libros de autoayuda*

**Alba:** ¿Te gusta leer?

**Juan:** Sí, mucho.

**Alba:** ¿Qué libros te gustan?

**Juan:** Me encantan  
las novelas de aventuras.





## I. Hora de almorzar

**Pablo:** ¿Qué lees, Gloria?

**Gloria:** Una novela de Vargas Llosa.

**Pablo:** Es un escritor peruano, ¿verdad? Me gustan sus novelas.

**Gloria:** Me encanta su estilo moderno.

**Pablo:** Mira<sup>①</sup>, es mediodía, hora de almorzar. ¿Por qué no recoges tus cosas y las metes en tu mochila? Vamos a comer algo. Tengo mucha hambre.

**Gloria:** Yo también un poco, pero antes quiero beber algo. Tengo mucha sed.

**Pablo:** Por casualidad, tengo una botella de agua. ¿La quieres coger?

**Gloria:** Sí, gracias, Pablo.

**Pablo:** De nada.

**Gloria:** Pero, ¿dónde vamos a almorzar? ¿En la cafetería del campus?

**Pablo:** No, allí, no. Cerca de aquí hay un pequeño restaurante. ¿Vamos allá?

**Gloria:** Vamos.

Me recoge el papel del suelo.  
Recoges tus cosas, nos vamos.  
Recojo mi habitación antes de dormir.

¿Puedes cogerme la botella de agua  
mientras pago?





### 拉丁美洲:

**Gabriela Mistral** 智利作家1945年获奖

**Miguel Ángel Asturias** 危地马拉诗人1967年获奖

**Pablo Neruda** 智利诗人1971年获奖

**Gabriel Gracía Márquez** 哥伦比亚记者, 作家1982年获奖

**Octavio Paz** 墨西哥著名的作家, 诗人, 1990年获得奖

**Mario Vargas Llosa** 秘鲁2010年获奖

(马里奥·巴尔加斯·略萨)

### 西班牙:

**José Echegaray** 西班牙戏剧家、诗人1904年获奖

**Jacinto Benavente Martínez** 西班牙作家1922年获奖

**Juan Ramón Jiménez** 西班牙诗人1956年获奖

**Vicente Pío Marcelino Cirilo Aleixandre y Merlo** 西班牙诗人1977年获奖

**Camilo José Cela** 西班牙小说家1989年获奖





## 拉丁美洲:

**Gabriela Mistral** 智利作家1945年获奖

**Miguel Ángel Asturias** 危地马拉诗人1967年获奖

**Pablo Neruda** 智利诗人1971年获奖

**Gabriel Gracía Márquez** 哥伦比亚记者, 作家1982年获奖

**Octavio Paz** 墨西哥著名的作家, 诗人, 1990年获得奖

**Mario Vargas Llosa** 秘鲁2010年获奖

(马里奥·巴尔加斯·略萨)

**Jorge Luis Borges** (豪尔赫·路易斯·博尔赫斯) 阿根廷作家

## 西班牙:

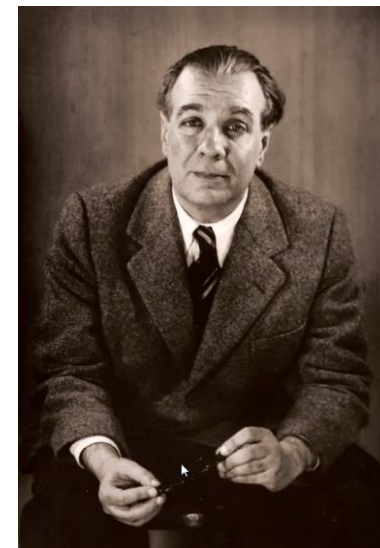
**José Echegaray** 西班牙戏剧家、诗人1904年获奖

**Jacinto Benavente Martínez** 西班牙作家1922年获奖

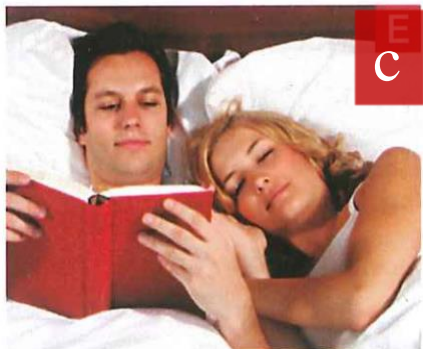
**Juan Ramón Jiménez** 西班牙诗人1956年获奖

**Vicente Pío Marcelino Cirilo Aleixandre y Merlo** 西班牙诗人1977年获奖

**Camilo José Cela** 西班牙小说家1989年获奖



请观察图片，将图片与下列句子联系起来。 (Observa las fotos y relaciónalas con las siguientes frases):

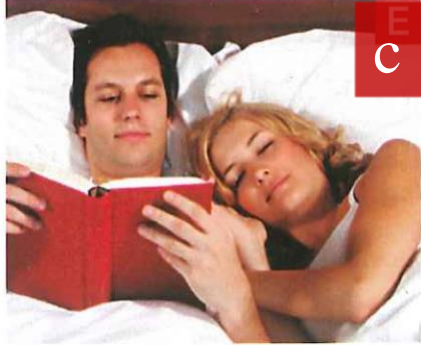


1. Voy a hacer una paella.
2. Vamos a dormir.
3. ¿Vas a leer un libro?
4. Iván y Carmen acaban de comprar una casa.
6. Acabáis de ir de compras.
7. Andrea acaba de hacer deporte.
8. Acabamos de tomar café.





请观察图片，将图片与下列句子联系起来。 (Observa las fotos y relaciónalas con las siguientes frases):



1. Voy a hacer una paella. **A**
2. Vamos a dormir. **C**
3. ¿Vas a leer un libro? **G**
4. Iván y Carmen acaban de comprar una casa. **F**
6. Acabáis de ir de compras. **B**
7. Andrea acaba de hacer deporte. **D**
8. Acabamos de tomar café. **E**





Beatriz acaba de tener una fiesta con sus amigos.  
¿Cómo está la sala después de la fiesta?





## II. Limpieza



Beatriz acaba de tener una fiesta con sus amigos. Después de despedirse de los invitados, regresa a la sala y la encuentra muy sucia y desarreglada. No le gustan la suciedad ni el desorden. Entonces se pone a trabajar. Primero retira los platos, los vasos y las copas y los lleva a la cocina para lavarlos un poco más tarde. Luego recoge los libros, los periódicos y las revistas para ponerlos después en la estantería. Toma un trapo mojado y friega con él las mesas y las sillas. Cuando termina, coge una escoba y comienza a barrer. Por último, saca una fregona y la pasa por todo el suelo. Al verlo todo limpio y arreglado, dice: “¡Qué contenta me siento! Ahora puedo descansar.”

Se sienta en el sofá. Saca una revista de la estantería y se pone a leer. Pero justo en este momento alguien llama a la puerta. Beatriz tiene que levantarse para ir a ver quién es.

1. acabar + inf.

2. despedirse + de

*Me despido de ella con un abrazo.*

*Tenemos que despedirnos, ya es muy tarde.*

3. Regresar a un lugar

4. Ponerse a = empezar a = comenzar a





## II. Limpieza



Beatriz acaba de tener una fiesta con sus amigos. Después de despedirse de los invitados, regresa a la sala y la encuentra muy sucia y desarreglada. No le gustan la suciedad ni el desorden. Entonces se pone a trabajar. Primero retira los platos, los vasos y las copas y los lleva a la cocina para lavarlos un poco más tarde. Luego recoge los libros, los periódicos y las revistas para ponerlos después en la estantería. Toma un trapo mojado y friega con él las mesas y las sillas. Cuando termina, coge una escoba y comienza a barrer. Por último, saca una fregona y la pasa por todo el suelo. Al verlo todo limpio y arreglado, dice: “¡Qué contenta me siento! Ahora puedo descansar.”

Se sienta en el sofá. Saca una revista de la estantería y se pone a leer. Pero justo en este momento alguien llama a la puerta. Beatriz tiene que levantarse para ir a ver quién es.

1. acabar + inf.

2. despedirse + de

*Me despido de ella con un abrazo.*

*Tenemos que despedirnos, ya es muy tarde.*

3. regresar a un lugar

4. ponerse a = empezar a = comenzar a

5. pasar la fregona por el suelo/al suelo

fregar el suelo con la fregona

pasar la escoba por el suelo/al suelo

barrer el suelo con la escoba

6. sentirse + adj.

7. primero, luego/después, por último

8. Cuando

Al + inf.

*Cuando la casa está sucia, Beatriz la limpia.*

*Al despedirse de los invitados, Beatriz se pone a limpiar la casa.*



## II. Limpieza



Beatriz acaba de tener una fiesta con sus amigos. Después de despedirse de los invitados, regresa a la sala y la encuentra muy sucia y desarreglada. No le gustan la suciedad ni el desorden. Entonces se pone a trabajar. Primero retira los platos, los vasos y las copas y los lleva a la cocina para lavarlos un poco más tarde. Luego recoge los libros, los periódicos y las revistas para ponerlos después en la estantería. Toma un trapo mojado y friega con él las mesas y las sillas. Cuando

termina, coge una escoba y comienza a barrer. Por último, saca una fregona y la pasa por todo el suelo. Al verlo todo limpio y arreglado, dice: “¡Qué contenta me siento! Ahora puedo descansar.”

sentarse vs sentirse

Se sienta en el sofá. Saca una revista de la estantería y se pone a leer. Pero justo en este momento alguien llama a la puerta. Beatriz tiene que levantarse para ir a ver quién es.

Llamar a la puerta 敲门





## II. Limpieza



Beatriz acaba de tener una fiesta con sus amigos. Después de despedirse de los invitados, regresa a la sala y la encuentra muy sucia y desarreglada. No le gustan la suciedad ni el desorden. Entonces se pone a trabajar. Primero **retira** los platos, los vasos y las copas y los lleva a la cocina para **lavarlos** un poco más tarde. Luego recoge los libros, los periódicos y las revistas para **ponerlos** después en la estantería. Toma un trapo mojado y **friega** con él las mesas y las sillas. Cuando termina, coge una escoba y comienza a **barrer**. Por último, **saca** una fregona y la **pasa** por todo el suelo. Al verlo todo limpio y arreglado, dice: “¡Qué contenta me siento! Ahora puedo descansar.”

Se sienta en el sofá. Saca una revista de la estantería y se pone a leer. Pero justo en este momento alguien llama a la puerta. Beatriz tiene que levantarse para ir a ver quién es.



## 关于课文的几个问题

1. ¿Qué hace Beatriz primero?
2. ¿Qué pone Beatriz en la estantería?
3. ¿Con qué friega Beatriz las mesas y las sillas?
4. ¿Qué hace, por último, Beatriz?
5. ¿Qué dice Beatriz después de hacer la limpieza?
6. ¿Qué hace Beatriz después de limpiar la casa?

# Antónimos 反义词

cerca-lejos

sucio-limpio

pequeño-grande

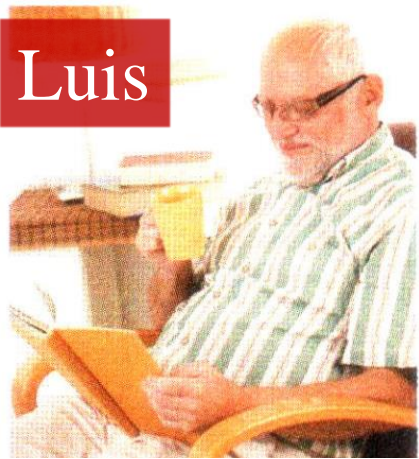
desarreglado-arreglado

desorden-orden

VI. 请看图造句。 (Observa los dibujos y hace frases):

¿Qué hace?

Luis lee un libro



Luis

Gloria barre el suelo con la escoba



Gloria

Susana lava unos vasos/unas copas



Susana

Juana pone unos libros en la estantería/saca unos libros de la estantería



Juana



Olga

Olga llama a la puerta



Pepa

Pepa se despide de sus amigas

**X. 请按适当的人称将括号中的原形动词变位，在适当的空格中添加宾格代词 (Conjugue los verbos que están entre paréntesis en las personas correspondientes y ponga pronombres personales en acusativo donde sea necesario.):**

1. – ¿Dónde \_\_\_\_\_(poner, nosotros) las revistas?  
– \_\_\_\_\_(Poder) poner en aquella estantería.
  
2. – ¿Cómo \_\_\_\_\_(despedirse, ustedes) *de* los amigos en su país?  
– \_\_\_\_\_(Despedirse, nosotros) con abrazos y besos.
  
3. – ¿Por qué no \_\_\_\_\_(llevar, tú) los platos a la cocina y \_\_\_\_\_(lavar)?  
– Está bien, pero mientras tanto, alguien \_\_\_\_\_(tener) que limpiar el suelo.  
– Yo \_\_\_\_\_(encargarse) de eso. Es fácil: \_\_\_\_\_(limpiar) con la fregona.
  
6. \_\_\_\_\_(Haber) libros y revistas por todas partes. ¿Por qué no  
\_\_\_\_\_ (recoger, nosotros)?



**X. 请按适当的人称将括号中的原形动词变位，在适当的空格中添加宾格代词 (Conjugue los verbos que están entre paréntesis en las personas correspondientes y ponga pronombres personales en acusativo donde sea necesario.):**

8. – María, por favor, ¿dónde \_\_\_\_\_ (estar) la fregona?

– En el cuarto de baño.

– Pero no \_\_\_\_\_ (encontrar, yo).

9. Los invitados \_\_\_\_\_(levantarse) y \_\_\_\_\_(irse). José y Elena \_\_\_\_\_(despedirse) de ellos en la puerta.

– Gracias por la invitación.

– De nada. \_\_\_\_\_ (Ser) un placer. \_\_\_\_\_ (Verse, nosotros) mañana.

– Hasta mañana.

10. – ¿Qué \_\_\_\_\_ (hacer, tú) en los días de descanso?

– \_\_\_\_\_(Limpiar)la casa, \_\_\_\_\_ (leer) periódicos, o \_\_\_\_\_ (ir) a ver mis padres.

– ¿No \_\_\_\_\_ (vivir, ellos) contigo?

– No. \_\_\_\_\_(Vivir) con mi hermano.

**IX. 请用适当的冠词、介词或两者的缩合形式填空 (Rellene los espacios en blanco con artículos, o preposiciones formas contractas del artículo y la preposición.)**

2. – ¿\_\_\_\_\_ qué limpiamos \_\_\_\_\_ suelo?

– \_\_\_\_\_ la fregona.

4. Todos los días Beatriz y yo nos levantamos temprano y, después \_\_\_\_\_  
desayunar, vamos \_\_\_\_\_ tienda \_\_\_\_\_ comprar algo. \_\_\_\_\_ tarde,  
hacemos \_\_\_\_\_ limpieza. Beatriz lava \_\_\_\_\_ ropa y yo friego \_\_\_\_\_ suelo. Cuando  
dejamos \_\_\_\_\_ casa limpia y ordenada, nos sentimos muy contentos.

**IX. 请用适当的冠词、介词或两者的缩合形式填空 (Rellene los espacios en blanco con artículos, o preposiciones formas contractas del artículo y la preposición.)**

5. Luis acaba \_\_\_\_\_ salir \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ clase \_\_\_\_\_ español. Está muy cansado. Cuando llega \_\_\_\_\_ casa, se sienta \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ sofá y se pone \_\_\_\_\_ leer \_\_\_\_\_ novela. \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ diez, todavía no siente hambre y dice que no va \_\_\_\_\_ cenar esta noche.

7. \_\_\_\_\_ ver periódicos y revistas \_\_\_\_\_ todos lados, \_\_\_\_\_ madre los recoge y los pone \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ estantería. Justo \_\_\_\_\_ ese momento alguien llama \_\_\_\_\_ la puerta.

VII. 请用适当的词填空 (Rellene los espacios en blanco con palabras adecuadas.)

2. Felipe: La casa \_\_\_\_\_ muy desordenada. ¿\_\_\_\_\_ vamos a arreglar?

Beatriz: ¿Y \_\_\_\_\_ lo hacemos?

Felipe: Yo recojo \_\_\_\_\_ libros y \_\_\_\_\_ revistas, y \_\_\_\_\_ las mesas y las sillas. Mientras tanto, tú \_\_\_\_\_.

Beatriz: Está bien.

3. José: Lucía, ¿por qué no \_\_\_\_\_ estos platos sucios?

Lucía: \_\_\_\_\_ voy a lavar más tarde, pero primero los \_\_\_\_\_ que llevar a la cocina.

José: ¿\_\_\_\_\_ está la fregona?

Lucía: \_\_\_\_\_ el cuarto de baño. ¿\_\_\_\_\_ limpiar el suelo?

José: Sí. ¿No ves que está muy \_\_\_\_\_?



**VII. 请用适当的词填空 (Rellene los espacios en blanco con palabras adecuadas.)**

6. Es mediodía, hora \_\_\_\_\_ almorzar. Matilde coge sus cosas y las \_\_\_\_\_ en su mochila. En ese \_\_\_\_\_, ve una revista por el \_\_\_\_\_. La \_\_\_\_\_ y la pone \_\_\_\_\_ la estantería.

8. Al levantarme por la \_\_\_\_\_, encuentro mi habitación muy \_\_\_\_\_ y desarreglada. No me gusta la \_\_\_\_\_ ni \_\_\_\_\_ desorden. Esto es lo que \_\_\_\_\_: primero, cojo un trapo \_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_ la mesa y las sillas. Luego, saco una \_\_\_\_\_ y comienzo a \_\_\_\_\_. Por \_\_\_\_\_, cojo la fregona y me pongo a \_\_\_\_\_ el suelo.

## Lección 22

### 第二十二课

1

家务活

2

关于频率的表达

3

关于请求帮助和拒绝